

GRILLON

CE 0082 **EAC** TP TC 019/2011

Patented

⚠ WARNING / ATTENTION

Activities involving the use of this equipment are inherently dangerous. You are responsible for your own actions and decisions.

Before using this equipment, you must:

- Read and understand all instructions for Use.
- Get specific training in its proper use.
- Become acquainted with its capabilities and limitations.
- Understand and accept the risks involved.

FAILURE TO HEED ANY OF THESE WARNINGS MAY RESULT IN SEVERE INJURY OR DEATH.

Les activités impliquant l'utilisation de cet équipement sont par nature dangereuses. Vous êtes responsable de vos actes, de vos décisions et de votre sécurité.

Avant d'utiliser cet équipement, vous devez :

- Lire et comprendre toutes les instructions d'utilisation.
- Vous former spécifiquement à l'utilisation de cet équipement.
- Vous familiariser avec votre équipement, apprendre à connaître ses performances et ses limites.
- Comprendre et accepter les risques induits.

LE NON-RESPECT D'UN SEUL DE CES AVERTISSEMENTS PEUT ÊTRE LA CAUSE DE BLESSURES GRAVES OU MORTELLES.

PETZL.COM



Latest version
Dernière version



Other languages
Autres langues



Technical tips
Conseils techniques



PPE checking
Fiche de contrôle EPI

Warning symbols
Panneaux d'avertissement

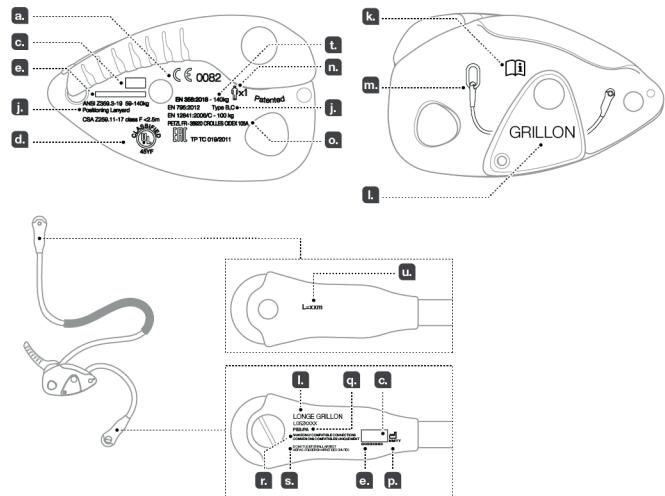


PETZL
FR-38920 Crolles
PETZL.COM
Tel: +33 (0)4 76 92 09 00
ISO 9001
© Petzl



Sustaining our Community
Au service de la Communauté
FONDATION-PETZL.ORG

Traceability and markings / Traçabilité et marquage



CE 0082

a. Apave SudEurope SAS
8 rue Jean-Jacques Vassella
Z.A. La Community-Sainte-Croix 06193
13322 MARSEILLE CEDEX CEDEX 16
N°0082

b. Dolomitica Scarl
Z.I. Villanova -
32013 Longarone (BL)
N°2008

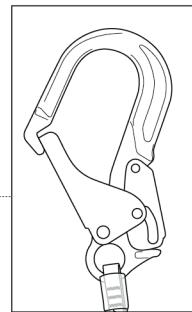
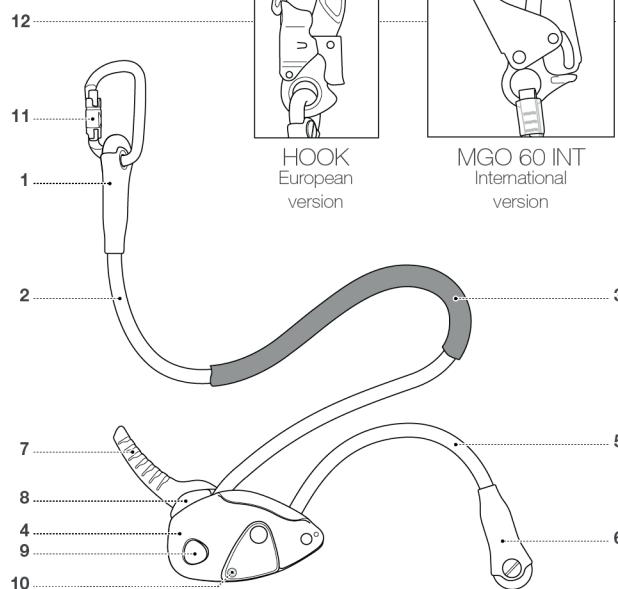


POSITIONING LANYARD
IN ACCORDANCE WITH
ANSI/ASSP Z359.3-19
LANYARD, CLASS F,
IN ACCORDANCE WITH
CSA Z259.11-17

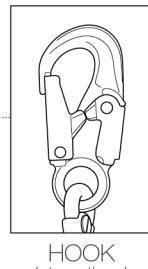
e. Individual number / Numéro individuel
YY M 0000000 000
f. _____
g. _____
h. _____
i. _____

1. Field of application (text part)
Champ d'application (partie texte)

2. Nomenclature
Nomenclature



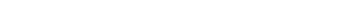
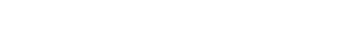
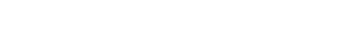
MGO 60 INT
International
version



HOOK
International
version

3. Inspection, points to verify
Contrôle, points à vérifier

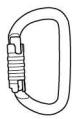
PPE checking
Vérification EPI
PETZL.COM



4. Compatibility
Compatibility



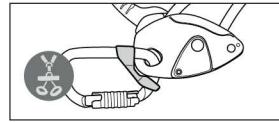
Frequent connections
Connexions fréquentes



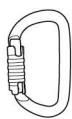
Am'D
OK
OXAN
WILLIAM



CAPTIV



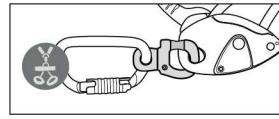
or / ou



Am'D
OK
OXAN



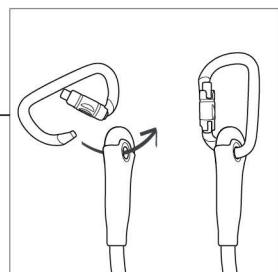
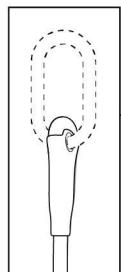
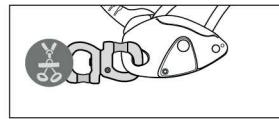
MICRO SWIVEL



Semi-permanent connection
Connexion semi-permanente



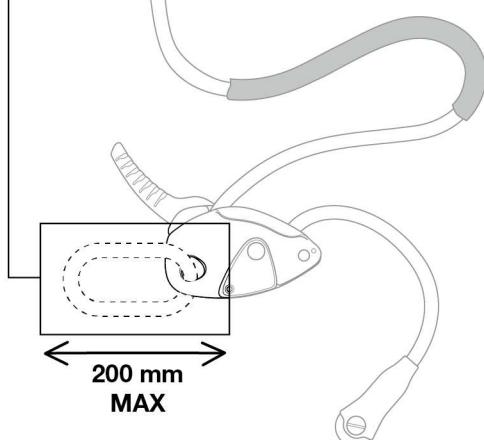
SWIVEL
OPEN



or / ou



MGO OPEN



Standards / Normes

Connector
Connecteur
EN 362

Connector
Connecteur
ANSI CSA

Connector
Connecteur
362 + ANSI CSA

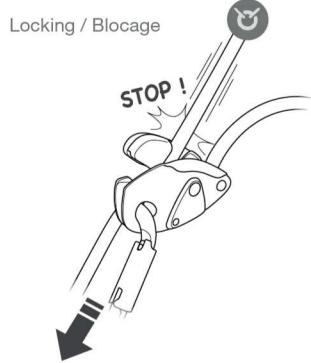
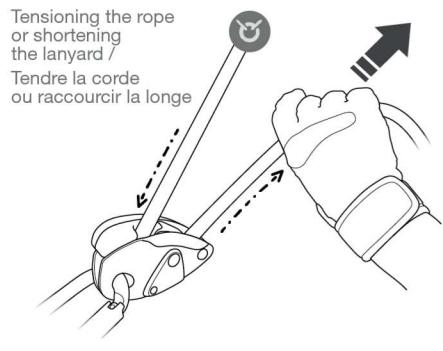
EN 358 **EN 12841** **EN 795**



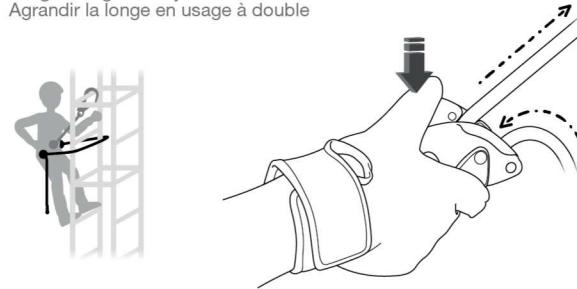
ANSI Z359.3 **CSA Z259.11**



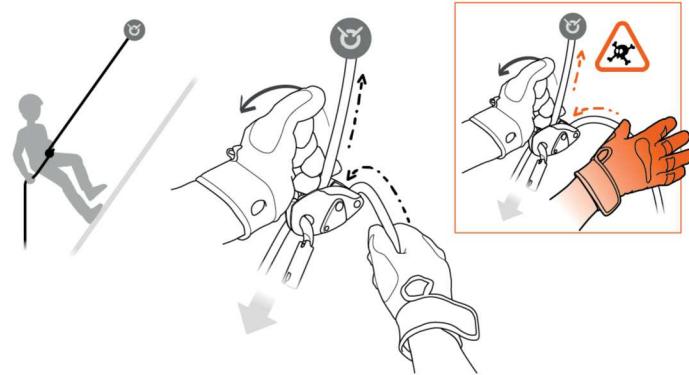
5. Working principle Principe fonctionnement



Lengthening the lanyard in double mode / Agrandir la longe en usage à double



Lengthening the lanyard in single mode or releasing under load / Aggrandir la longe en usage à simple ou débloquer sous charge



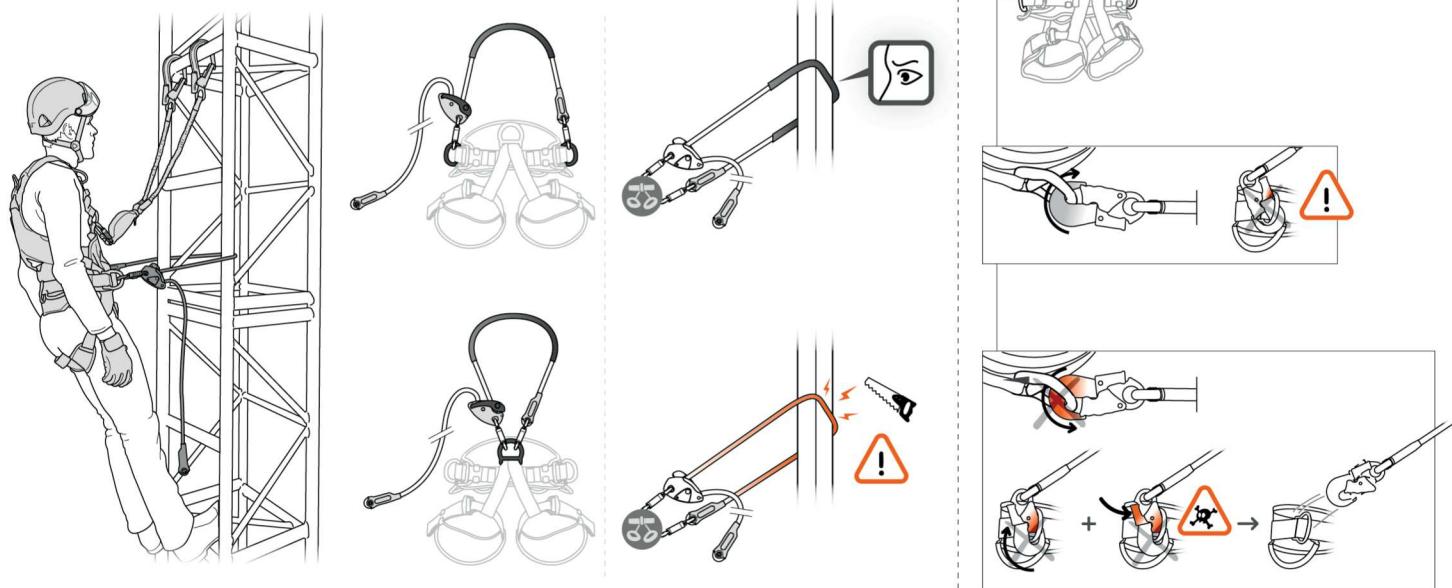
6. Adjustable lanyard for work positioning Longe réglable de maintien au travail

EN 358:2018

ANSI Z359.3 - 2019

CSAZ259.11-17 F(<2,5m)

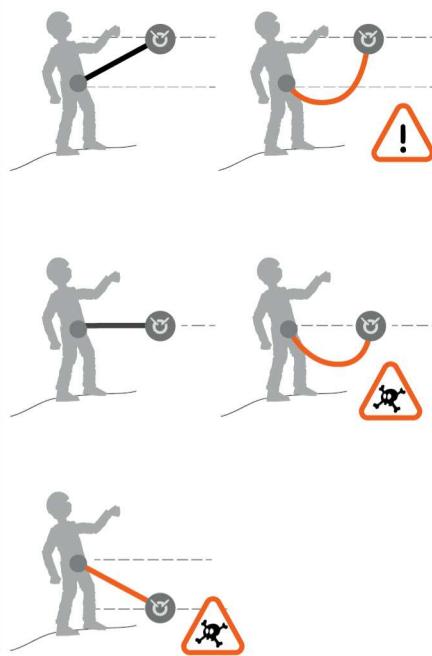
6a. Double mode use / Utilisation en double



6b. Single mode use /
Utilisation à simple

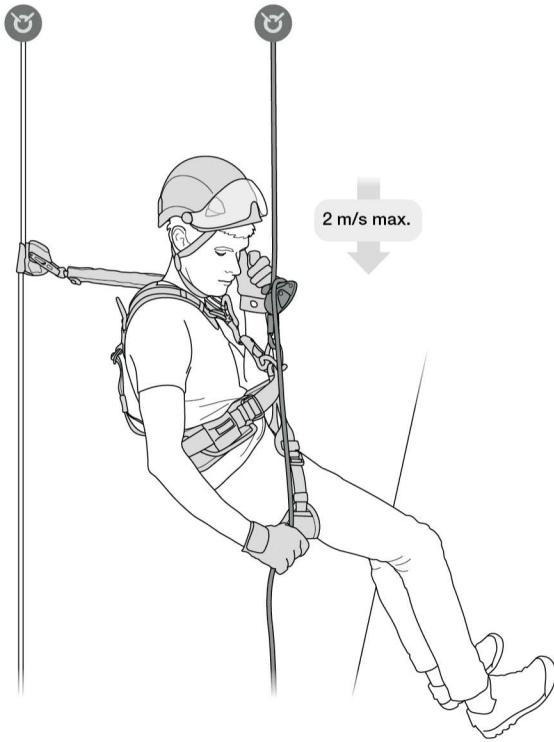


6c. Precautions / Précautions



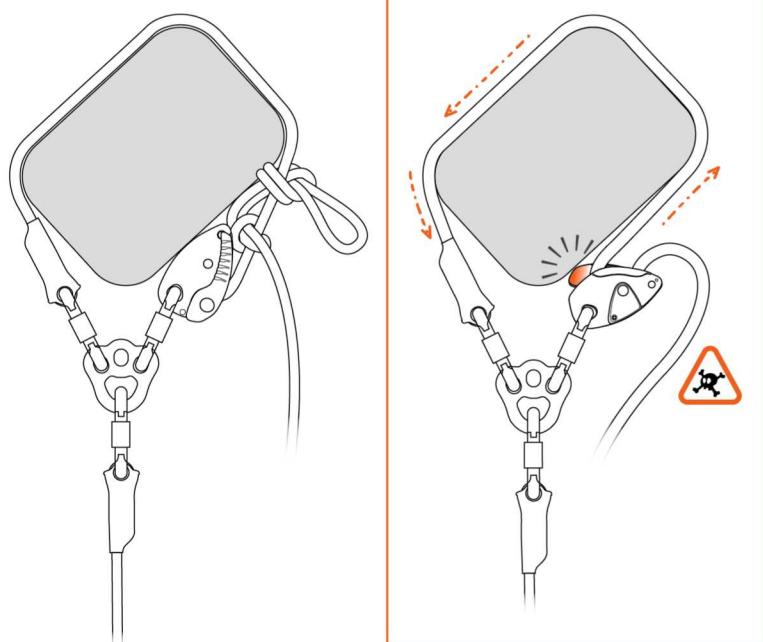
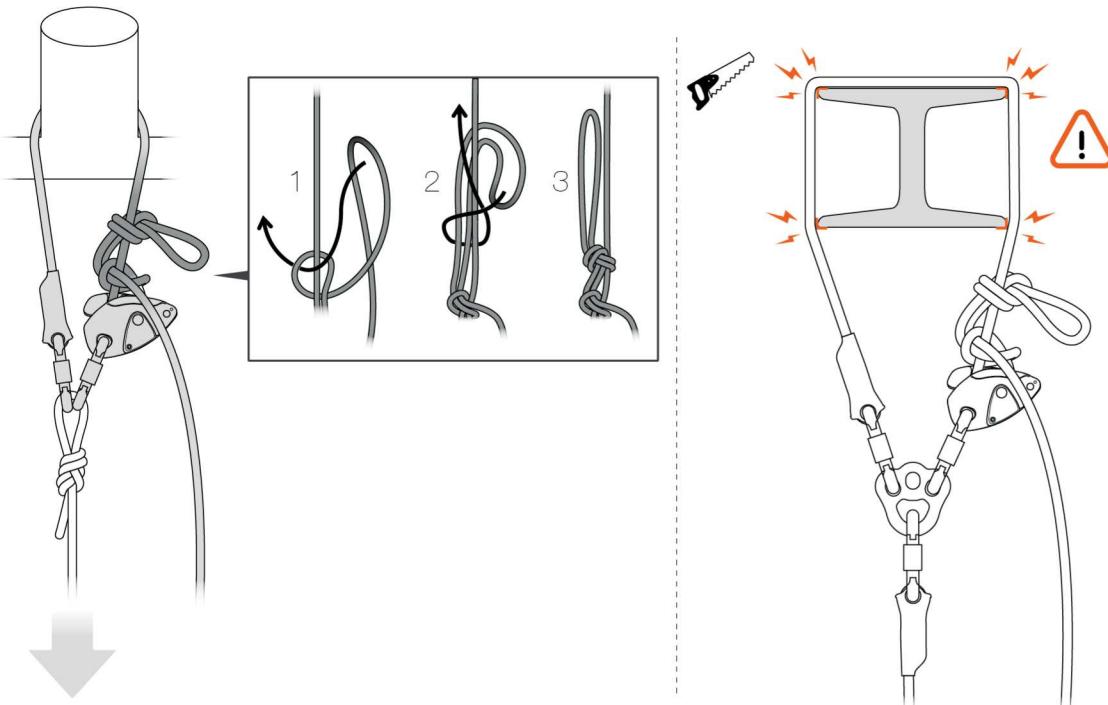
7. Descender
Descendeur

EN 12841:2006 type C

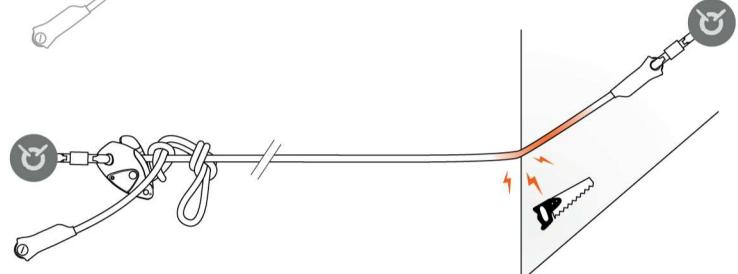
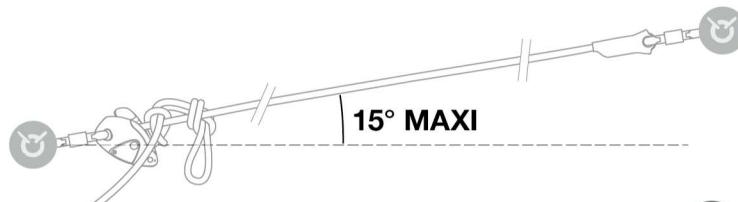
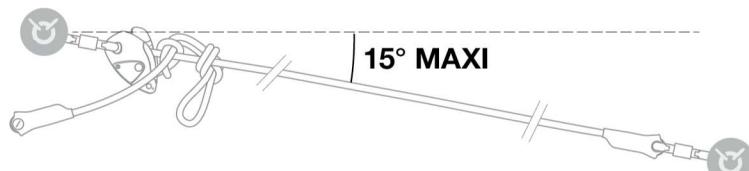
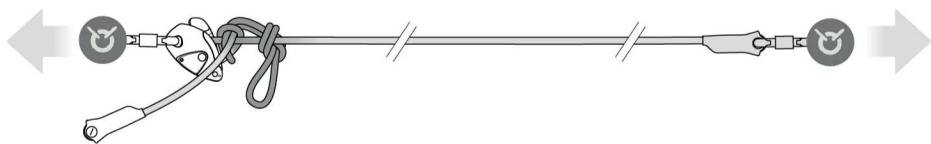
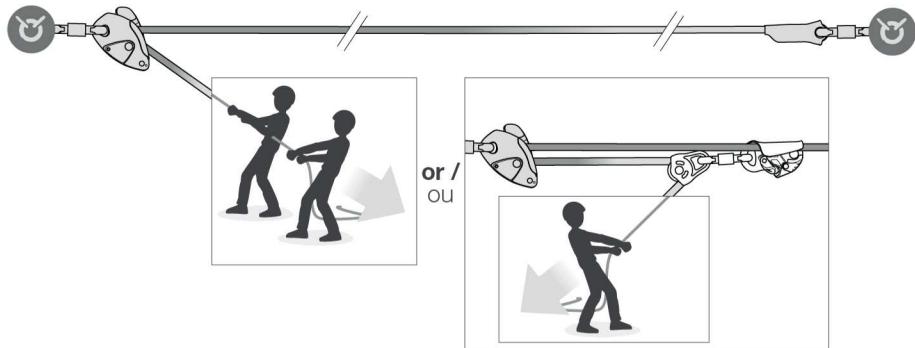


8. Temporary anchor for wrapping around a structure
Ancre provisoire pour ceinturer une structure

EN795:2012 type B



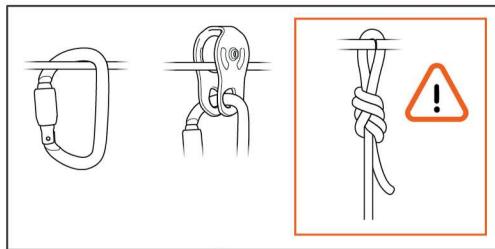
Initial tension / Tension initiale :



9. Horizontal lifeline
Ligne de vie horizontale

EN 795:2012 type C

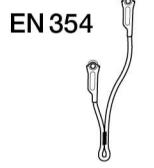
Attachment to the lifeline / Connexion à la ligne de vie :



Example / exemple :



GRILLON

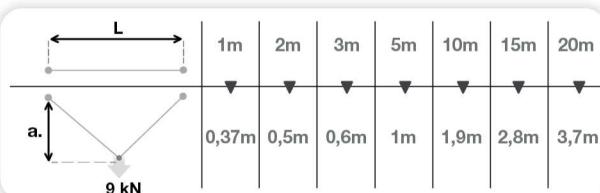
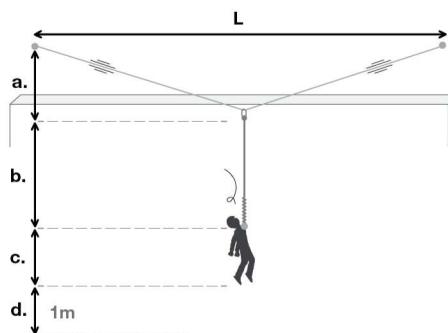
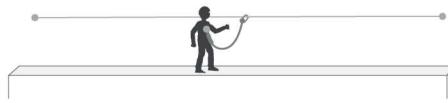


PROGRESS



ABSORBICA

Information on sag and clearance /
Information sur la flèche et le tirant d'air



10. Spare parts
Pièces détachées

L052FAXX



L052JAXX



L052GAXX



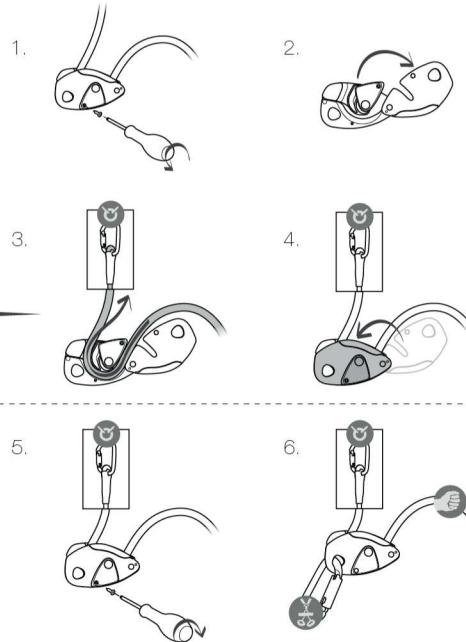
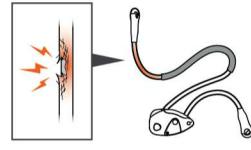
L052HAXX



L052IAXX



Installation of the rope /
Installation de la corde



**11. Additional information
Informations complémentaires**



A. Lifetime / Durée de vie

unlimited
illimitée

**C. Acceptable T°
T° tolérées**

+ 80°C / + 176°F
- 30°C / - 22°F

D. Precautions for use / Précautions d'usage



etc...

E. Cleaning / Nettoyage



+ 30°C max.
+ 86°F max.

F. Drying / Séchage



+ 30°C max.
+ 86°F max.

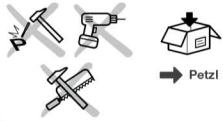
**G. Storage - Transport
Stockage - transport**



**H. Maintenance
Entretien**



**I. Modifications - Repairs
Modifications - Réparations**



→ Petzl

**A. Lifetime /
Durée de vie**

Serial n°
XXXX XX XXXX + 10 years

**B. Markings
Marquage**



**C. Acceptable T°
T° tolérées**

+ 80°C / + 176°F
- 40°C / - 40°F

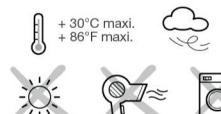
D. Precautions for use / Précautions d'usage



E. Cleaning - Disinfection / Nettoyage - Désinfection



F. Drying / Séchage



+ 30°C max.
+ 86°F max.

**G. Storage - Transport
Stockage - transport**



**J. FAQ - Contact
Questions - Contact**



→ petzl.com



→ petzl.com